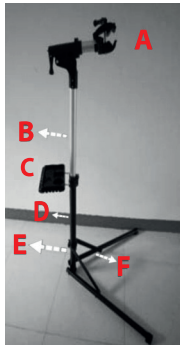


FORCE ALU

CZ | EN
**STOJAN MONTÁŽNÍ FORCE ALU SKLÁDACÍ, HLINÍKOVÝ, ČERNÝ
BIKE REPAIR STAND FORCE ALU FOLDABLE, ALLOY, BLACK**
**Pokyny ke stojanu na opravu kol
Bike Repair Stand Instructions**


Přehled dílů / Overview of parts

- A. Upínací mechanismus / Bicycle clamp
- B. Teleskopická tyč / Extension tube
- C. Polička / Tool tray
- D. Nosná tyč / Supporting tube
- E. Kloub / Joint
- F. Nohy / Feet
- G. Stabilizátor přední vidlice/kola / Front wheel stabilizer

CZ

Před použitím si pečlivě přečtěte následující návod k obsluze a seznamte se s produktem. Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno, a pouze pro typ použití popsány v tomto návodu. Tyto pokyny uschovejte v bezpečí a u stojanu. V případě jakýchkoli nejasností těchto vždy nahlédněte. Pokud si nejste jisti použitím, požádejte o pomoc prodejce (místo nákupu).

Technická data:

Maximální nosnost stojanu: 27 kg

Pro velikost rámu (průměr) jízdního kola od 25 mm do 50 mm

Návod k použití:

1. Nepřekračujte maximální/doporučené vytažení teleskopické tyče (B).
POZNÁMKA: na tyči je značka maximálního vytažení (nepřekračujte).
2. Zvolte upínací polohu na kole. Doporučujeme použít sedlovku, aby nedošlo k poškození rámu. Při upínání jízdního kola stojan nastavte co nejrovnoměrnější vyvážení, aby nedošlo k převážení a stojan se nepřevrhl. (viz obr. 1-1)
3. U karbonových rámu upněte ze sedlovku (a ujistěte se, že je stojan před použitím stabilní).
a. Pokud upínáte karb. rám, neupínejte v místě vstupu bowdenu do rámu kola
b. Pokud upínáte karb. rám, čiňte tak pouze s oválně profilovaným rámem, případně upněte sedlovku
4. Chcete-li stabilizovat přední kolo, můžete připevnit stabilizátor předního kola (G) mezi říditka a tyč montážního stojanu. (B) (obr 1-2).

EN

Carefully read the following operating instructions and understand your product prior to use. Use the product only as described, and only in the type of use described in this manual. Please keep these instructions safe and by the stand. Always refer to the documentation for any questions. If you are unsure of use, contact the retail (place of purchase) for assistance.

Technical use

Maximum load: 27 kg

For bicycle frame size ranging from 25 mm to 50 mm

Overview Instruction:

1. Do not exceed the maximum extension of the bike mounting tube (8). NOTE: there is a maximum extension mark on the tube.
2. Choose your damping position on the bike - we suggest using the seat tube to avoid frame damage. When damping bicycle to frame, set as even a balance as possible to avoid straining damp and to avoid tipping. (see comparison of pic. 1-1)
3. For Carbon and delicate frames, damp on the seat post (and ensure the stand is stable prior to use).
a. If damping on the frame, do not damp on the interna! cable housing
b. If damping on the frame, ensure the frame is round, or else damp on the seat post
4. To stabilize the front wheel, you can attach the front wheel stabilizer. (G) between the handlebars of the front wheel and the bike mounting tube. (8) (pic.1-2)



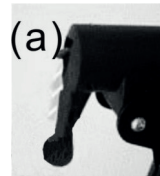
obr.1-1 / pic.1-1



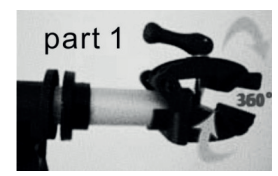
obr.1-2 / pic.1-2

Uvolněním páčky (a) na hlavě mont. stojanu uvolníte část 1. Upínací mechanismus můžete nastavit v plném rozsahu 360°(obr. 2-1 a obr. 2-2). Páčku otočte směrem dolů, aby se kolo pevně zajistilo. Nepřepínejte/nepřetahujte sílu, ale zajistěte, aby bylo kolo dostatečně fixováno. Před použitím se ujistěte, že je kolo pevně zajištěno na místě.

Release the lever (a) on the head to loosen part 1. You can adjust the bicycle clamp in a full 360 range of motion (pic. 2-1 and pic. 2-2). Lock the lever down to firmly secure the bike in place. Do not crush bike, do not over tighten, but ensure it is a snug fit. Ensure the bike is firmly locked in place prior to use.

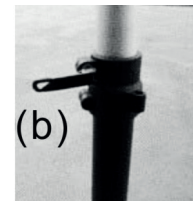


obr. 3-1 / pic.3-1



obr. 3-2 / pic.3-2

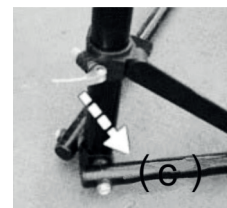
Chcete-li nastavit výšku, manipulujte s páčkou (b) mezi nosnou tyčí a teleskopickou tyčí (obr. 3-1) To adjust the height, manipulate the release (b) between the supporting tube and the extension tube (pic. 3-1)



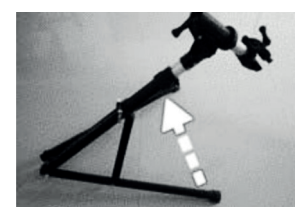
obr. 4-1 / pic.4-2

Chcete-li sklopit nebo rozložit stojan, povolte páčku (c) (obr. 4-1 a obr. 4-2).

You can loosen or tighten the release control for the feet (c) to fold or unfold the stand (pic. 4-1 and pic. 4-2).



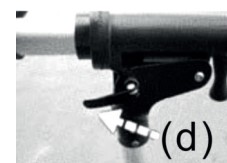
obr. 4-1 / pic.4-1



obr. 4-2 / pic.4-2

Chcete-li sklopit upínací mechanismus, povolte páčku (d) (obr. 5-1 a obr. 5-2).

Loosen or tighten the release (d) to fold or unfold the bracket (pic. 5-1 and pic. 5-2).



obr. 5-1 / pic.5-1



obr. 5-2 / pic.5-2

Polička

Při montáži poličky na nářadí nejprve složte její části (obr. 6-1 a obr. 6-2) a poté šrouby připevněte. Dávejte pozor na směr šroubů a nepřetahujte (obr. 6-3). Poté připevněte poličku na nářadí na stojan. (obr. 6-4) Poznámka: Miska na nářadí (C) má magnet pro zajištění malých magnetizovaných předmětů.

Tools container

To assemble the tool tray, consolidate the tool tray parts (pic. 6- 1 and pic. 6- 2), and then use the screws to affix. Please pay the attention to the screws direction and do not force and avoid stripping (pic. 6-3). Then, put the tool tray on the stand (pic. 6- 4). Note: The tool tray (C) has a magnet for securing small magnetized items.



obr. 6-1 / pic. 6-1



obr. 6-2 / pic. 6-2



obr. 6-3 / pic. 6-3



obr. 6-4 / pic. 6-4

CZ
VYVARUJTE SE ZRANĚNÍ!

* Před instalací si prosím pečlivě přečtěte instalační pokyny a návod.

Dodržujte kroky uvedené v návodu k použití, abyste předešli zranění nebo poškození.

POZOR!

* Nepřekračujte maximální zatížení 27 kg! Překročení maximální zátěže představuje riziko zranění a poškození jízdního kola

* Před každým použitím zkontrolujte všechny části stojanu, abyste zajistili bezpečnost

* Povolené šrouby je nutné utáhnout a vadné části vyměnit, aby nedošlo ke zranění nebo poškození

* Zajistěte, aby šrouby spojující Nosnou tyč a nohy byly vždy utaženy

* Montážní stojan vždy postavte na pevný a stabilní povrch, aby nedošlo k převrácení

* Před použitím se vždy ujistěte, že jsou nohy vytaženy a stojan je zajištěný

* Nikdy nejezděte na kole, pokud je upnuto ve stojanu

* Není vhodný pro děti

* Dávejte pozor na prsty a oděv při manipulaci s pohyblivými částmi stojanu

* Stojan nikterak neupravujte ani nepozměňujte

Předejděte poškození!

* Abyste zabránili poškození, nemačkejte lanka a bowdeny v upínacím mechanismu.

* Při použití stojanu na karbonové rámy dávejte pozor, abyste rám kola příliš neutáhli a nepoškodili, protože upínací mechanismus vyvíjí velkou sílu. Umístěte upínací mechanismus vždy pouze na sedlovku, aby rám zůstal nepoškozený

* Neupínejte upínací mechanismus v místě vstupu bowdenů do rámu kola

Pozor!

NeSprávné použití nebo použití s jinými dopravními prostředky než jízdními koly může ohrozit osobu provádějící servis a způsobit škodu na zdraví i majetku.

EN
AVOID INJURY!

* Please carefully read the installation instructions and user manual before installation use.

Follow the steps provided in the instruction for use to avoid injury or damage.

Warning!

* Do not exceed the maximum load of 60 pounds! Exceeding the maximum load risks injury and the damage to bicycle

* Inspect all parts of stand prior to each use to ensure safety

* Loose screws must be tightened and defective parts must be replaced to avoid injury or damage

* Ensure that the socket head screws connecting the upper bar are always tight

* Always put the bicycle work stand on a solid and stable surface to avoid tipping

* Always ensure the legs are out and the stand is secure prior to use

* Never ride the bicycle when it is mounted on a stand

* Keep away from children

* Keep fingers and clothing away from moving parts

* Do not modify, or alter the stand

Avoid Damage!

* To avoid damage to the bicycle, do not squeeze conduit and/or cables with the retaining damp.

* When using the stand for carbon or delicate frames, be careful not to over tighten and damage the bicycle frame as the damp exerts a lot of force. Only place the damp on the seat post to ensure the frame remains free of damage

* Do not secure damp on internal cable housings

Caution!

Improper use or use, our using this with items other than bicycles, or in other applications may endanger the person or cause damage.

